**PRILOG I** / **ANNEX I**

PONUDBENI LIST / TENDER SHEET

**Predmet nabave : Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**

**Subject of procurement: Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers**

**Naziv (tvrtka) i sjedište ponuditelja /Name (company) and seat of Tenderer**

|  |  |
| --- | --- |
| **Zajednica ponuditelja /**  **Group of Tenderers** | NE (NO) |
| **Broj ponude:**  **Offer (Bid) number:** |  |
| **Ponuditelj: / Tenderer:** |  |
| **Adresa: /Address:** |  |
| **OIB: / VAT number:** |  |
| **IBAN: / Bank account IBAN:** |  |
| **Ponuditelj u sustavu PDV-a (zaokružiti):**  **Tenderer in VAT system (round off):** | DA (YES) NE (NO) |
| **Adresa za dostavu pošte: /Mailing address:** |  |
| **Kontakt osoba ponuditelja, telefon, faks, e-pošta:**  **Tenderer's contact person, phone, fax, email:** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Cijena ponude u HRK ili EUR bez PDV-a:**  **Offer (Bid) price in HRK or EUR (VAT not included):** | Upisati cijenu i naznačiti valutu HRK ili EUR  Enter the price and indicate currency HRK or EUR |
| **Iznos PDV-a :**  **Amount of VAT:** | Upisati cijenu i naznačiti valutu HRK ili EUR  Enter the price and indicate currency HRK or EUR |
| **Cijena ponude u HRK ili EUR s PDV-om:**  **Offer (bid) price in HRK or EUR (VAT included):** | Upisati cijenu i naznačiti valutu HRK ili EUR  Enter the price and indicate currency HRK or EUR |

|  |  |
| --- | --- |
| **Rok valjanosti ponude:**  **Offer (Bid) validity period** | 60 dana od dana roka za predaju ponuda  60 days upon the deadline for submissions of tenders |

|  |  |
| --- | --- |
| **Rok isporuke roba (upisati u danima)/**  **Delivery time goods (enter in days)** |  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Jamstveni rok (upisati u mjesecima) / Warranty period (enter in months)** |  |

**Svojim potpisom potvrđujemo da smo proučili i razumjeli Dokumentaciju za nadmetanje i sve uvjete nadmetanja te da dajemo ponudu čije su tehničke specifikacije opisane u Prilogu III Dokumentacije za nadmetanje, sve u skladu s odredbama Dokumentacije za nadmetanje.**

**By signing it we confirm that we have read and understood the Tender Documentation and all the terms and conditions of the Bidding and that we provide a Bid (offer)whose technical specifications are described in Annex III of Tender Documentation, all in accordance with the Tender Documentation.**

U \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_/\_\_/2021. ZA PONUDITELJA: / ON BEHALF OF THE TENDERER:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**(Ime, prezime i potpis osobe ovlaštene za zastupanje gospodarskog subjekta)**

**(Full name and signature of the person authorized to represent the tenderer)**

**PRILOG II (Hrvatski jezik)**

**IZJAVA O NEPOSTOJANJU RAZLOGA ISKLJUČENJA**

(Napomena: Ispunjava se ako se ponuda daje na hrvatskom jeziku)

**Predmet nabave : Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**

Radi dokazivanja nepostojanja situacija opisanih točkom 3. Dokumentacije za nadmetanje, a koje bi mogle dovesti do isključenja ponuditelja iz postupka nabave, dajem

I Z J A V U

kojom ja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (ime i prezime)

iz\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (adresa stanovanja) OIB:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

broj osobne iskaznice \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ izdane od \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ kao po zakonu ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (naziv i sjedište gospodarskog subjekta, OIB) pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem da ponuditelj i osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje ponuditelja

1. nisu pravomoćno osuđeni za kazneno djelo sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, korupcije, prijevare, terorizma, financiranja terorizma, pranja novca, dječjeg rada ili drugih oblika trgovanja ljudima

2. je ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje, osim ako mu prema posebnom zakonu plaćanje tih obveza nije dopušteno ili je odobrena odgoda plaćanja.

3. se nisu lažno predstavili ili pružili neistinite podatke u vezi s uvjetima koje je Naručitelj naveo kao razloge za isključenje ili uvjete kvalifikacije

4. nije u stečaju, insolventan ili u postupku likvidacije, njegovom imovinom ne upravlja stečajni upravitelj ili sud, nije u nagodbi s vjerovnicima, nije obustavio poslovne aktivnosti niti je u bilo kakvoj istovrsnoj situaciji koja proizlazi iz sličnog postupka prema nacionalnim zakonima i propisima

5. u posljednje dvije godine do početka postupka nabave nije učinio težak profesionalni propust koji Naručitelj može dokazati na bilo koji način.

U \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_/\_\_\_/2021.

ZA PONUDITELJA:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ime, prezime i potpis osobe ovlaštene za zastupanje gospodarskog subjekta)

**ANNEX II (English language)**

**STATEMENT ON ABSENCE OF REASONS FOR EXCLUSION**

(Note: This document has to be fullfiled if bid is given in English language)

**Subject of procurement: Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers**

In order to prove the absence of the situations described in point 3 of the tender documents which could lead to the exclusion of the tenderer from the procurement process, I am giving

statement

By whom i \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (name and last name)

From\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (address of residence) Personal number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

ID number or passaport number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ issued by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ as by law the authorized person for representation of the economic entity

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (name and location of the economic entity, VAT ID) under material and criminal liability I declare that the bidder and person by law are authorized to represent the bidder

1. are not legally convicted of a criminal offense of participation in a criminal organization, corruption, fraud, terrorism, terrorist financing, money laundering, child labor or other forms of trafficking in human beings

2. has fulfilled its obligation to pay due tax liabilities and pension and health insurance obligations unless it is permitted under a special law to pay such obligations or is approved for postponement of payment.

3. they have not falsely presented or provided inaccurate information regarding the terms which the Client has stated as grounds for exclusion or qualification requirements

4. he is not in bankruptcy, insolvent or in liquidation proceedings, his assets are not managed by a bankruptcy trustee or a court, is not in a settlement with creditors, he has not suspended business activities or in any other similar situation arising from a similar procedure under national laws and regulations

5. In the last two years until the commencement of the procurement procedure, he has not done a serious professional failure which the Client can prove in any way.

U \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_/\_\_\_/2021.

ON BEHALF OF THE TENDERER:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Full name and signature of the person authorized to represent the tenderer)

**PRILOG VI (Hrvatski jezik)**

**IZJAVA O ISPUNJENJU UVJETA PRAVNE SPOSOBNOSTI**

(Napomena: Ispunjava se ako se ponuda daje na hrvatskom jeziku)

**Predmet nabave : Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**

Radi dokazivanja pravne sposobnosi tražene u točki 4.1 Dokumentacije za nadmetanje dajem

I Z J A V U

kojom ja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (ime i prezime)

iz\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (adresa stanovanja) OIB:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

broj osobne iskaznice \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ izdane od \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ kao po zakonu ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (naziv i sjedište gospodarskog subjekta, OIB) pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem:

Pravna sposobnost:

1. da je ponuditelj upisan u sudski, obrtni, strukovni ili drugi odgovarajući registar države sjedišta ponuditelja.

U \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_/\_\_\_/2021.

ZA PONUDITELJA:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ime, prezime i potpis osobe ovlaštene za zastupanje gospodarskog subjekta)

**ANNEX VI (English language)**

**STATEMENT ON MEETING THE LEGAL CAPACITY REQUIREMENTS**

(Note: This document has to be fullfiled if bid is given in English language)

**Subject of procurement: Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers**

For the purpose of proving the legal capacity required in point 4.1 of the tender documents I am giving statment

By whom i \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (name and last name)

From\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (address of residence) Personal number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

ID number or passaport number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ issued by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ as by law the authorized person for representation of the economic entity

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (name and location of the economic entity, VAT ID) under material and criminal liability I declare:

Legal capacity:

1. that the bidder has been entered in the court, craft, professional or other appropriate register of the country of the bidder's seat.

U \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_/\_\_\_/2021.

ON BEHALF OF THE TENDERER:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Full name and signature of the person authorized to represent the tenderer)

**PRILOG V**

**IZJAVA O ISPUNJENJU UVJETA FINANCIJSKE SPOSOBNOSTI**

(Napomena: Ispunjava se ako se ponuda daje na hrvatskom jeziku)

**Predmet nabave : Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**

Radi dokazivanja financijske sposobnosti tražene u točki 4.2. Dokumentacije za nadmetanje dajem

I Z J A V U

kojom ja \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (ime i prezime)

iz\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (adresa stanovanja) OIB:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

broj osobne iskaznice \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ izdane od \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ kao po zakonu ovlaštena osoba za zastupanje gospodarskog subjekta

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (naziv i sjedište gospodarskog subjekta, OIB) pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem:

Financijska sposobnost:

1. da ponuditelj u posljednjih 6 (šest) mjeseci nije bio u blokadi više od 5 dana.

U \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_/\_\_\_/2021.

ZA PONUDITELJA:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(ime, prezime i potpis osobe ovlaštene za zastupanje gospodarskog subjekta)

**ANNEX V**

**STATEMENT ON MEETING THE FINANCIAL CAPACITY REQUIREMENTS**

(Note: This document has to be fullfiled if bid is given in English language)

**Subject of procurement**: **Subject of procurement: Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers**

For the purpose of demonstrating the financial capacity required in point 4.2. of Tender documentation I'm giving the statement

By whom i \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (name and last name)

From\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (address of residence) Personal number: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_,

ID number or passaport number \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ issued by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ as by law the authorized person for representation of the economic entity

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (name and location of the economic entity, OIB) under material and criminal liability I declare:

Financial ability:

1. The bidder has not been blocked for more than 5 days in the last 6 (six) months.

U \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, \_\_\_/\_\_\_/2021.

ON BEHALF OF THE TENDERER:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Full name and signature of the person authorized to represent the tenderer)

**PRILOG III** / **ANNEX III**

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE /OPIS POSLOVA/ **TECHNICAL SPECIFICATION/TERMS OF REFERENCE**

**Predmet nabave : Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**

**Subject of procurement: Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers**

Kolone 1-2 ispunjava Naručitelj – već su popunjene od strane Naručitelja

**Kolone 3-4 ispunjava Ponuditelj**

Ponuđači su dužni ispuniti predloške na sljedećim stranicama:

* Kolona 2 je ispunjena od strane naručitelja i prikazuje tražene tehničke specifikacije (nije dozvoljena modifikacija istih od strane ponuđača),
* Kolonu 3 ispunjava ponuditelj sa detaljima ponuđene robe (npr. riječi “da” ili “ne” nisu dovoljne) – obvezna kolona
* Kolona 4 omogućava ponuditelju unos komentara na svoju predloženu robu, te upute za popratnu dokumentaciju ponuđenih stavki – opcionalna kolona

Ponuda mora biti dovoljno jasna kako bi Odbor za ocjenu ponuda mogao napraviti jednostavnu usporedbu između traženih i ponuđenih specifikacija.

Column 1-2 is filled by the Buyer - they are already filled in by the Buyer

**Column 3-4 fills the Bidder**

Bidders are required to complete the templates on the following pages:

∙ Column 2 is filled by the contracting authority and shows the required technical specifications (modification of the same by the bidders is not permitted),

∙ Column 3 fills the bidder with the details of the offered goods (eg words "yes" or "no" are insufficient) - mandatory column

∙ Column 4 allows the bidder to enter comments on his proposed goods, as well as instructions for accompanying documentation of the offered items - optional column

The bid must be sufficiently clear for the Bid Evaluation Committee to make a simple comparison between the requested and the offered specifications

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**  **/** **Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers** | | | |
| **Redni broj**  **Number** | **Zahtjevane tehničke** **specifikacije**  **Required technical specifications** | **Ponuđene tehničke specifikacije**  **Offered technical specifications** | **Bilješke, primjedbe, upute na popratnu dokumentaciju**  **Notes, objections, instructions on accompanying documentation** |
| **Za sve navedene marke, tipove, norme i standarde vrijedi „jednakovrijednost“**  **For all brands, types, norms, and standards, it is valued as "equivalent"** | | | |
| **0** | **OPIS**/ Description | | |
| 0.1 | **Uređaj automatski ispisuje metodom sitotiska (slike, naslovi, dizajni, jednobojne pozadine itd.) /**  The machine prints automatically with the silk-screen method (images, captions, designs, solid colour backgrounds, etc.) |  |  |
| 0.2. | **Stroj opremljen sustavom kontrole kvalitete/**  The machine equipped with an quality control system |  |  |
| 0.3. | **Automatski sustav upravljanja kamerom/**  Automatic  Camera Control System |  |  |
| 0.4. | **Sustav za automatski utovar i odmatanje**/  Automatic loading and unolading System |  |  |
| 0.5. | **FULL PLC kontroler i Integrirano sučelje tele usluga/**  FULL PLC controller and Teleservice interface integrated |  |  |
| 0.6. | **Isporuka na adresu Naručitelja**  Delivery to the Client's address |  |  |
| 0.7. | **Garancija: minimalno 12 mjeseci**  Guarantee: minimum 12 months |  |  |
| **1** | **Težina elemenata/**  Weight of the elements |  |  |
| 1.1. | **Težina stroja** **Max. 8000Kg**  Weight of the machine Max. 8000Kg |  |  |
| 1.2. | **Težina glavnog električnog ormara/ Max. 400Kg**  Weight of the main electrical cabinet Max. 400Kg |  |  |
| 1.3. | **Težina sustava za utovar / istovar Max. 500Kg**  Weight of the loading/ unloading system Max. 500Kg |  |  |
| **2.** | **Karakteristike ispisa/**Printing characteristics | | |
| 2.1. | **Broj boja za ispis/ min. 5**  Number of printable colours min. 5 no |  |  |
| 2.2. | **Stanice s okretnim pladnjevima min. 10**  Revolving tray stations min.10 no |  |  |
| 2.3. | **Broj baza / zadnjeg dijela min 10**  Base/Tailstock number min. 10 no |  |  |
| 2.4.. | **Max visina ispisa** 230 mm  Max. printing height 230 mm |  |  |
| 2.5.. | **Ø max na 360° 100 mm**  Ø max at 360° 100 mm |  |  |
| **3.** | **Područje primjene/**Field of application | | |
| 3.1. | **Ø minimum boce 25mm**  Ø minimum of bottle 25mm |  |  |
| 3.2.. | **Minimalna ovalna debljina 25mm**  Minimum oval thickness 25mm |  |  |
| 3.3. | **Ø maksimum boce 120 mm**  Ø maximum of bottle 120mm |  |  |
| 3.4. | **Min. visina boce 40mm**  Min. height of bottle 40mm |  |  |
| 3.5. | **Max. visina boce 370mm**  Max. height of bottle 370mm |  |  |
| 3.6. | **Proizvodnja po satima min. 50 kom/min**  Hourly production min. 50 pieces/min |  |  |
| **4.** | **Opskrba elektricnom energijom/Electricity supply** | | |
| 4.1. | **Max. Napon (tolerancija: 10%) 480V**  Max. Voltage (tolerance : 10%) 480V |  |  |
| 4.2. | **Učestalost (tolerancija + 2%) Hz 50**  Frequency (tolerance + 2%) Hz 50 |  |  |
| 4.3. | **Instalirana električna snaga min. 85kW**  Electric power installed min. 85kW |  |  |
| **5.** | **Dovod zraka/**Air supply |  |  |
| 5.1. | **Pritisak Mpa (bar) 0.6 - 0.8 (6-8)**  Pressure Mpa (bar) 0.6 - 0.8 (6-8) |  |  |
| 5.2. | **Max. Potrošnja zraka Nm/h (l/h) 230 (30000)**  Max Air consumption Nm/h (l/h) 30 (30000) |  |  |
| **6.** | **Rashladna tekućina/**Coolant | | |
| 6.1. | **Pritisak min. Mbar(bar) 3,5**  Pressure min. Mbar(bar) 3,5 |  |  |
| 6.2. | **Maksimalni pritisak Mbar (bar) 4**  Maximum pressure Mbar(bar) 4 |  |  |
| **7.** | **Opskrba plinom/**Gas supply |  |  |
| 7.1. | **Tlak prirodnog plina**  Natural gas pressure |  |  |
| 7.2. | **Tlak plinskog propana**  Gas propane pressure |  |  |
| **8.** | **Max. Buka zraka 80dbA**  Max Airborne noise 80dbA |  |  |

ZA PONUDITELJA / ON BEHALF OF THE TENDERER:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Ime i prezime ovlaštene osobe gospodarskog subjekta)

(Full name of the person authorized to represent the tenderer)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Vlastoručni potpis ovlaštene osobe gospodarskog subjekta)

(Full name and signature of the person authorized to represent the tenderer)

**PRILOG IV: TROŠKOVNIK**

ANNEX IV: COST ESTIMATE

**Predmet nabave : Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**

**Subject of procurement: Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers**

Ponuditelj je dužan ponuditi, tj. upisati jediničnu cijenu i ukupnu cijenu (zaokružene na dvije decimale) za svaku stavku Troškovnika, cijenu ponude bez poreza na dodanu vrijednost (zbroj svih ukupnih cijena stavki). U cijenu ponude moraju biti uračunati svi troškovi kao i sve tražene robe i usluge definirane u Dokumentaciji za nadmetanje i pripadajućim prilozima.

The bidder is obliged to offer, ie enter the unit price and the total price (rounded up to two decimal places) for each item of cost estimate, the price of the offer without value added tax (sum of all the total item prices). All costs must be included in the bidding price as well as all the goods and services required as defined in the Tender Document and the accompanying attachments.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Predmet** | **Predmet nabave /**  **Subject of procurement** | **Jedinica mjere / Unit** | **Količina / Quantity** | **Jedinična cijena u HRK ili EUR (bez PDV-a) /**  **Unit price in HRK or EUR (VAT not included)** | **Ukupna cijena u HRK ili EUR (bez PDV-a) / Total price in HRK or EUR (VAT not included)** |
| **br. / Subject no.** |
| 1. | **Automatska linija za sitotisak / na bočnoj strani cilindričnih spremnika**  **Automatic screen printing line /on sidewall of cylindrical containers** | Komad  Unit | 1 | Upisati cijenu i naznačiti valutu HRK ili EUR  Enter the price and indicate currency HRK or EUR | Upisati cijenu i naznačiti valutu HRK ili EUR  Enter the price and indicate currency HRK or EUR |
| **Ukupna cijena ponude u HRK ili EUR bez poreza na dodanu vrijednost – brojkama:**  **Total offer price in HRK or EUR without value added tax - with numbers:** | | | | | Upisati cijenu i naznačiti valutu HRK ili EUR  Enter the price and indicate currency HRK or EUR |

ZA PONUDITELJA / ON BEHALF OF THE TENDERER:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Ime i prezime ovlaštene osobe gospodarskog subjekta)

(Full name of the person authorized to represent the tenderer)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Vlastoručni potpis ovlaštene osobe gospodarskog subjekta)

(Full name and signature of the person authorized to represent the tenderer)